

EN: Danger Contains: Propan-2-ol. H222: Extremely flammable aerosol. H229: Pressurized container: May burst if heated. H319: Causes serious eye irritation. H336: May cause drowsiness or dizziness. H412: Harmful to aquatic life with long lasting effects. P101: If medical advice is needed, have product container or label at hand. P102: Keep out of reach of children. P210: Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. P211: Do not spray on an open flame or other ignition source. P251: Do not pierce or burn, even after use. P271: Use only outdoors or in a well-ventilated area. P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P337+P313: If eye irritation persists: Get medical advice/attention. P405: Store locked up. P410+P412: Protect from sunlight. Do no expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. EUH208: Contains carcinogens. May produce an allergic reaction. P501: Dispose of contents/container in accordance with local and national regulations.

EN - Blue-coloured skin and claw care spray for animals. Protection and care for severely stressed and sensitive areas of skin, e.g. pressure areas at the ankle and the area between the claws. - The moisture retention capability of the skin is improved. The skin (and also the scar tissue) becomes supple and elastic. - With no antibiotics. - No waiting time. - No duty of documentation. - Among other things, contains dexpanthenol that is effective in skin care and natural oregano oil (carvacrol).

Instructions for use: Shake the can vigorously before use. Clean the skin areas affected and spray two or three times daily from a distance of 20 - 30 cm.

NL: Gevaar Bevat: Propan-2-ol. H222: Zeer licht ontvlambare aerosol. H229: Houder onder druk: kan openbarsten bij verhitting. H319: Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H336: Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. H412: Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. P101: Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102: Buiten het bereik van kinderen houden. P210: Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. P211: Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. P251: Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. P271: Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. P280: Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P337+P313: Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. P405: Achter slot bewaren. P410+P412: Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F. EUH208: Bevat carvacrol. Kan een allergische reactie veroorzaken. P501: Inhoud/verpakking afvoeren volgens de lokale/nationale voorschriften.

NL - Blauwkleurende huid- en klauwverzorgingsspray voor dieren. Bescherming en zorg voor zwaarbelaste en gevoelige delen van de huid, b.v. liggend bij de enkel en tussenkluwbereik. - De vochtretentiecapaciteit van de huid wordt verbeterd. De huid (ook littekenweefsel) wordt soepel en elastisch. - Zonder antibiotica. - Geen wachttijd. - Geen documentatie vereist. - Bevat ook effectief in huidverzorging dexpanthenol en natuurlijke oregano-olie (carvacrol).

Gebruiksaanwijzing: Bus voorafgaand aan gebruik krachtig schudden. De betreffende huidgedeeltes reinigen en twee tot drie keer per dag met een afstand van 20-30 cm bespuiten.

DE: Gefahr Enthält: Propan-2-ol. H222: Extrem entzündbare Aerosol. H229: Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten. H319: Verursacht schwere Augenreizung. H336: Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. H412: Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. P101: Bei ärztlicher Rat erforderlich. Verpackung und Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P210: Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. P211: Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. P251: Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. P271: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung/Augenschutz Gesichtsschutz tragen. P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter sprühen. P337+P313: Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P405: Unter Verschluss aufbewahren. P410+P412: Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen. EUH208: Enthält Carvacrol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. P501: Inhalt/Behälter gemäß lokalen und nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

DE - Blaufärbendes Haut- und Klauenpflegespray für Tiere. Schutz und Pflege für stark beanspruchte und empfindliche Hautpartien, z.B. Liegestellen am Sprungelenk und Zwischenkluwbereich. - Die Feuchtigkeitskapazität der Haut wird verbessert. Die Haut (auch Narbengewebe) wird geschmeidig und elastisch. - Ohne Antibiotika. - Keine Wartezeit. - Keine Dokumentationspflicht. - Enthält u.a. das in der Hautpflege wirksame Dexpanthenol und natürliches Oreganol (Carvacrol).

Anwendung: Die betroffene Hautfläche kräftig schütteln. Die betroffenen Hautstellen reinigen und 2 - 3 mal aus 20 - 30 cm Entfernung besprühen.

FR: Danger Contient: Propan-2-ol. H222: Aerosol extrêmement inflammable. H229: Récipient sous pression: Peut éclater sous l'effet de la chaleur. H319: Provoque une sévère irritation des yeux. H336: Peut provoquer somnolence ou vertiges. H412: Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. P101: En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102: Tenir hors de portée des enfants. P102: Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P211: Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. P251: Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. P271: Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. P280: Porter des gants de protection/ des vêtements de protection/ l'équipement de protection des yeux/ du visage. P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P337+P313: Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. P405: Garder sous clef. P410+P412: Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. EUH208: Contient carvacrol. Peut produire une réaction allergique. P501: Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale et nationale.

FR - Spray de couleur bleue, pour le traitement de la peau et des ongles chez des animaux. Protection et soin des zones de peau très sollicitées ou sensibles, par ex. à la cheville et entrecoilles. - Améliore le pouvoir de rétention de l'humidité de la peau. La peau (et le tissu cicatriciel) devient souple et élastique. - Sans antibiotiques. - Pas d'attente. - Pas d'obligation de documenter. - Contient notamment le protecteur cutané Dexpanthenol et de l'huile essentielle d'origan (carvacrol).

Instructions d'utilisation: Agiter vigoureusement avant utilisation. Nettoyer les zones affectées et les vaporiser 2 à 3 fois par jour à une distance de 20 à 30 cm.

IT: Pericolo Contiene: Propan-2-ol. H222: Aerosol altamente infiammabile. H229: Contenitore pressurizzato: può scoppiare se riscaldato. H319: Provoca grave irritazione oculare. H336: Può provocare sonnolenza o vertigini. H412: Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. P101: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini. P210: Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. P211: Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. P251: Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. P271: Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. P280: Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. P305+P351+P338: IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciaguarne accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciaguarne. P337+P313: Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P405: Conservare sotto chiave. P410+P412: Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C/122°F. EUH208: Contiene carvacrol. Può provocare una reazione allergica. P501: Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali e nazionali.

IT - Spray di colore blu per la cura della pelle e delle unghie degli animali. Protezione e cura per le aree fortemente sollecitate e sensibili della pelle, come le zone soggette a pressione nelle caviglie e l'area tra le unghie. - Migliora la capacità della pelle di trattenere la pila. La pelle (e il tessuto cicatriziale) diventa flessibile ed elastica. - Non contiene antibiotici. - Non prevede tempi di applicazione. - Non è tra le sostanze da documentare. - Contiene l'altro dexpanthenol, l'essenza naturale della pelle e olio di origano naturale (carvacrol).

Istruzioni per l'uso: Agitare la lattina energicamente prima dell'uso. Pulire le aree della pelle interessate e spruzzare 2 o 3 volte al giorno da una distanza di 20 - 30 cm.

ES: Peligro Contiene: Propan-2-ol. H222: Aerosol extremadamente inflamable. H229: Recipiente a presión: puede reventar si se calienta. H319: Provoca irritación ocular grave. H336: Puede provocar somnolencia o vértigo. H412: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. P101: Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el envase o la etiqueta. P102: Mantener fuera del alcance de los niños. P210: Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. P211: No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. P251: No perforar ni quemar, incluso después de su uso. P271: Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. P280: Llevar guantes/prendas/gafas/ máscara de protección. P305+P351+P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. P337+P313: Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. P405: Guardar bajo llave. P410+P412: Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F. EUH208: Contiene carvacrol. Puede provocar una reacción alérgica. P501: Eliminar el contenido/el recipiente conforme a la reglamentación local y nacional.

ES - Spray de color azul para el cuidado de la piel y las pezuñas de los animales. Protección y cuidado para zonas de piel muy estresada y sensible, p. ej. las zonas de presión de los tobillos y entre las pezuñas. - Mejora la capacidad de retención de humedad de la piel. La piel (también el tejido cicatricial) se vuelve más flexible y elástica. - Sin antibióticos. - Sin tiempo de espera. - No requiere documentación. - Contiene dexpanthenol, eficaz en el cuidado de la piel, y aceite de orégano natural (carvacrol), entre otras cosas.

Instrucciones de uso: Agitar vigorosamente antes de usar. Limpiar las zonas de piel afectadas y pulverizar dos o tres veces al día, desde una distancia de 20 a 30 cm.



LOT: Zie opdruk/See imprint/ Siehe Aufdruck/ Voir texte imprimé/ Vedere impressione/ Ver impresión

